

HOTĂRÂREA nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_ august 2024

privind aprobarea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune  
Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare,  
încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată în Referatul de aprobare Nr. 71.604/21.08.2024,

Analizând Raportul de specialitate Nr. 71.605/Z2/21.08.2024 elaborat de Serviciul Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban – Direcția Edilitară,

Luând în considerare Adresa Nr. 2.146/29.07.2024, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub Nr. 65.186/29.07.2024, emisă de SC FCC Environment România SRL, având ca obiect actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase Arad,

Văzând prevederile art. 5 alin. (3), art. 13 și art. 14<sup>1</sup> alin. (10) - (11) din Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad, în calitate de Concedent, și SC FCC Environment România SRL, în calitate de Concesionar, având ca obiect concesionarea activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad prin înființarea și administrarea unui depozit ecologic pentru deșeuri urbane,

Având în vedere prevederile art. 9 alin. (1) din Contractul Nr. 5.430/29.12.2023 de delegare a gestiunii serviciului de eliminare, prin depozitare, a deșeurilor reziduale, a deșeurilor stradale, a deșeurilor de pământ și pietre provenite de pe căile publice, a reziduurilor rezultate de la instalațiile de tratare a deșeurilor municipale, precum și a deșeurilor care nu pot fi valorificate provenite din activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a locuințelor la Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase din Arad, în cadrul proiectului Sistem de Management Integrat al Deșeurilor Solide în Județul Arad, încheiat între Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre, în calitate de Delegatar, și Operatorul SC FCC Environment România SRL, în calitate de Delegat,

Văzând Adresa Nr. 4.472/31.10.2023 emisă de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad către SC FCC Environment România SRL, care constituie răspuns la Adresa Nr. 3.666/20.10.2023 emisă de SC FCC Environment România SRL, înregistrată la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad sub Nr. 4.344/20.10.2023,

Ținând seama de Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 219 din 28 mai 2020 *pentru aprobarea prelungirii duratei contractului de concesiune a activității de depozitare/neutralizare a deșeurilor municipale nr. 6.863/2002 și a Actului Adițional Nr. 19/18.06.2020 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002,*

Luând în considerare Autorizația Integrată de Mediu Nr. 2/26.02.2018, revizuită în 01.03.2019 și în 04.10.2023, emisă de Agenția pentru Protecția Mediului Arad și înregistrată la SC FCC Environment România SRL sub Nr. 3.536/10.10.2023,

Cu respectarea prevederilor art. 4 lit. a), lit. q) și art. 5 alin. (2) din Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile de salubritate, precum și de calculare a tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate, cu modificările și completările ulterioare, aprobate prin Ordinul Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 640/2022, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu prevederile art. 871-873 și art. 1.270 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

Luând în considerare avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

În temeiul prevederilor art. 12, art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. c)-d), alin. (7) lit. c), i) și n), alin. (14), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g) - h), art. 196 alin. (1) lit. a), art. 307 alin. (1), art. 325 și art. 580 alin. (4) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

## CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta  
HOTĂRÂRE:

**Art. 1.** Se aprobă încheierea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL, prezentat în **Anexa** care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art. 2.** Se împuternicește Primarul Municipiului Arad, domnul Laurențiu Călin Bibarț, să semneze Actul adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat în condițiile Art. 1.

**Art. 3.** Prezenta hotărâre se comunică către Instituția Prefectului – Județul Arad, SC FCC Environment România SRL, Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad, Direcția Venituri și Serviciul Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban – Direcția Edilitară a Primăriei Municipiului Arad, prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

DE/SEDMU  
Red./Dact. MAB

Cod PMA-S4-02

2 ex.      1 ex. Serviciul Administrație Publică Locală  
            1 ex. Serviciul Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban

**Primăria Municipiului Arad**  
Nr. \_\_\_\_/Z2/\_\_\_\_.\_\_\_\_.2024

**SC FCC Environment România SRL**  
Nr. \_\_\_\_/\_\_\_\_.\_\_\_\_.2024

**ACT ADIȚIONAL NR. 24/\_\_\_\_.\_\_\_\_.2024 la**  
**CONTRACTUL DE CONCESIUNE Nr. 6.863/25.07.2002**

Încheiat între:

**UAT Municipiul Arad**, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției, nr. 75, cod poștal 310130, județul Arad, cod fiscal 3519925, telefon 0257-281-850, fax 0257-284744, e-mail [pma@primariaarad.ro](mailto:pma@primariaarad.ro), denumit în continuare Municipality Arad, reprezentată prin Primar **BIBARTȚ Laurențiu-Călin**, în calitate de **Concedent**, pe de o parte,

și

**SC FCC Environment România SRL**, cu sediul social în Municipiul Arad, Zona CET, Șoseaua de Centură Nord, FN, cod poștal 310580, județul Arad, înregistrată la Oficiul Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Arad sub nr. J02/648/2002, cod fiscal 14822567 din data de 21.08.2002, telefon 0357-130-920, fax 0357-130-921, e-mail [office@fcc-group.ro](mailto:office@fcc-group.ro), cont RO37 TREZ 0215 069X XX00 8617 deschis la Trezoreria Municipiului Arad, cont bancă RO RZBR 0000 0600 0259 6316 deschis la Raiffeisen Bank, reprezentată legal prin Director general POP Florian și prin Director financiar ARDEOIU Luminița, în calitate de **Concesionar**, pe de altă parte,

Având în vedere:

- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. \_\_\_\_ din \_\_\_\_ august 2024 *privind aprobarea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL,*
- Adresa Nr. 2.146/29.07.2024, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub Nr. **65.186/29.07.2024**, emisă de SC FCC Environment România SRL având ca obiect actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase Arad,
- Adresa Nr. 4.472/31.10.2023 emisă de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad către SC FCC Environment România SRL, care constituie răspuns la Adresa Nr. 3.666/20.10.2023 emisă de SC FCC Environment România SRL, înregistrată la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad sub Nr. 4.344/20.10.2023,
- prevederile art. 9 alin. (1) din Contractul Nr. 5.430/29.12.2023 de delegare a gestiunii serviciului de eliminare, prin depozitare, a deșeurilor reziduale, a deșeurilor stradale, a deșeurilor de pământ și pietre provenite de pe căile publice, a reziduurilor rezultate de la instalațiile de tratare a deșeurilor municipale, precum și a deșeurilor care nu pot fi valorificate provenite din activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a locuințelor la Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase din Arad, în cadrul proiectului Sistem de Management Integrat al Deșeurilor Solide în Județul Arad, încheiat între Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad, în numele

și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre, în calitate de Delegatar, și Operatorul SC FCC Environment România SRL, în calitate de Delegat,

- prevederile art. 4 lit. a), lit. q) și art. 5 alin. (2) din Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile de salubritate, precum și de calculare a tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate, cu modificările și completările ulterioare, aprobate prin Ordinul Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 640/2022, cu modificările și completările ulterioare,
- cursul valutar BNR comunicat în 20 august 2024, unde 1 Euro = 4,9769 Lei<sup>1</sup>,

Noi, Părțile contractante, am convenit, de comun acord, în temeiul clauzei contractuale prevăzută la art. 5 alin. (3) coroborată cu clauzele art. 13-14, modificarea clauzelor Contractului de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, după cum urmează:

**ART. I.** Se modifică art. 14<sup>1</sup> alin. (10) care va avea următorul conținut:

**Art. 14<sup>1</sup>**

**(10)** Tarifele de depozitare practicate de către Operator/Concesionar în cadrul Contractului sunt:

Nr. crt.	Categorie deșeu	Tarif/tonă (lei fără TVA)	Tarif/mc (lei fără TVA)	Tarif lei fără TVA/persoană/lună
0	1	2	3	4
1.	<b>Deșuri municipale și asimilabile din comerț, industrie, instituții, inclusiv fracțiuni colectate separat</b>	115,93	40,57	- 2,05 lei fără TVA/persoană/lună – în mediul urban, și - 1,82 lei fără TVA/persoană/lună – în mediul rural
2.	<b>Deșuri din construcții și demolări</b>	115,93		
3.	<b>Deșuri industriale</b>	146,37		

**ART. II.** Se modifică art. 14<sup>1</sup> alin. (11) (“*Tarifele stabilite se calculează în Lei, la cursul de schimb comunicat de Banca Națională a României valabil la data facturării*”) care va avea următorul conținut:

**Art. 14<sup>1</sup> (11)** Categoriile de deșuri acceptate la depozitare în Depozitul ecologic conform de deșuri periculoase Arad sunt cele prevăzute în **Anexa 1.a** – Lista deșeurilor municipale și asimilabile acceptate la depozitare în depozitul FCC Environment România SRL și **Anexa 1.b** – Lista deșeurilor industriale acceptate la depozitare în depozitul FCC Environment România SRL din Autorizația Integrată de Mediu Nr. 2/26.02.2018, revizuită în 01.03.2019 și în 04.10.2023, emisă de Agenția pentru Protecția Mediului Arad și înregistrată la SC FCC Environment România SRL sub Nr. 3.536/10.10.2023.

**ART. III.** Celelalte prevederi ale Contractului de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, rămân neschimbate.

<sup>1</sup> A se vedea <https://www.cursbnr.ro/arhiva-curs-bnr-2024-08-20>.

Părțile au înțeles să încheie astăzi, \_\_\_\_ . \_\_\_\_ .2024, prezentul Act Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, conținând **3 (trei) pagini**, în **4 (patru) exemplare**, câte 2 (două) exemplare pentru fiecare parte.

**CONCEDENT**

**UAT MUNICIPIUL ARAD**

**PRIMAR**

**BIBART Laurențiu-Călin**

**CONCESIONAR**

**FCC ENVIRONMENT ROMÂNIA**

**SRL**

**DIRECTOR GENERAL**

**POP Florian**

**Director executiv**

DAVID Marinela

Data: \_\_\_\_ . \_\_\_\_ .2024

**Viza CFPP**

\_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_ . \_\_\_\_ .2024

**Director financiar**

ARDEOIU Luminița

**Director executiv**

FLOREA Liliana

Data: \_\_\_\_ . \_\_\_\_ .2024

**Șef serviciu**

BALAȘ Ovidiu-Călin

Data: \_\_\_\_ . \_\_\_\_ .2024

**Viza juridică**

\_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_ . \_\_\_\_ .2024

## MUNICIPIUL ARAD

### PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD

### PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 71.604/21.08.2024

Primarul Municipiului Arad,

În temeiul prevederilor art. 136 alin. (8) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, îmi exprim inițiativa de promovare a unui Proiect de hotărâre *privind aprobarea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL*, în susținerea căruia formulez următorul

#### REFERAT DE APROBARE

Prin Adresa Nr. 2.146/29.07.2024, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub Nr. **65.186/29.07.2024**, SC FCC Environment România SRL a solicitat actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase Arad. În fapt, Concesionarul/Operatorul Depozitului ecologic conform de deșeuri nepericuloase Arad solicită următoarele **două modificări** în cadrul Contractului de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad, în calitate de Concedent, și SC FCC Environment România SRL, în calitate de Concesionar, având ca obiect concesionarea activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad prin înființarea și administrarea unui depozit ecologic pentru deșeuri urbane (“Contractul”), se propune actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul de deșeuri nepericuloase Arad:

- a) **actualizarea tarifului de depozitare pentru deșeurile din construcții și demolări la nivelul tarifului de depozitare pentru deșeurile municipale**, stabilit la tariful de **115,93 lei fără TVA/tonă**, 40,57 lei fără TVA/mc și 2,05 lei fără TVA/persoană/lună în mediul urban și 1,82 lei fără TVA/persoană/lună în mediul rural, în conformitate cu Actul Adițional Nr. 23/29.09.2023 la Contract și cu Adresa Nr. 4.472/31.10.2023 emisă de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad către SC FCC Environment România SRL, care constituie răspuns la Adresa Nr. 3.666/20.10.2023 emisă de SC FCC Environment România SRL, înregistrată la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad sub Nr. 4.344/20.10.2023,
- b) **calcularea tarifului de depozitare a deșeurilor industriale în moneda națională**, respectiv la valoarea de **146,37 lei fără TVA/tonă**, date fiind prevederile art. 4 lit. a), lit. q) și art. 5 alin. (2) din Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile de salubritate, precum și de calculare a tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate, cu modificările și completările ulterioare, aprobate prin Ordinul Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 640/2022, cu modificările și completările ulterioare.

Arătăm că activitatea prevăzută la art. 2 alin. (3) lit. i) din Legea serviciului de salubritate a localităților nr. 101/2006, republicată, cu modificările și completările ulterioare, se desfășoară în cadrul Depozitului ecologic conform de deșeuri nepericuloase din municipiul Arad, situat în municipiul Arad, Șoseaua de Centură Nord, FN, județul Arad, fiind delegată în temeiul Contractului.

Analizând prevederile art. 5 alin. (3), art. 13 și art. 14<sup>1</sup> alin. (10)-(11) din Contract, se propune actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul de deșeuri nepericuloase Arad, coroborate cu prevederile art. 9 alin. (1) din Contractul Nr. 5.430/29.12.2023 de delegare a gestiunii serviciului de eliminare, prin depozitare, a deșeurilor reziduale, a deșeurilor stradale, a deșeurilor de pământ și pietre provenite de pe căile publice, a reziduurilor rezultate de la instalațiile de tratare a deșeurilor municipale, precum și a deșeurilor care nu pot fi valorificate provenite din activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a locuințelor la Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase din Arad, în cadrul proiectului Sistem de Management Integrat al Deșeurilor Solide în Județul Arad, încheiat între Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre, în calitate de Delegatar, și Operatorul SC FCC Environment România SRL, în calitate de Delegat, se constată că această solicitare este fundamentată.

În același sens, sunt incidente prevederile art. 4 lit. a), lit. q) și art. 5 alin. (2) din Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile de salubritate, precum și de calculare a tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate, cu modificările și completările ulterioare, aprobate prin Ordinul Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 640/2022, cu modificările și completările ulterioare.

Față de cele prezentate, consider necesară și oportună promovarea unui Proiect de hotărâre *privind aprobarea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL*, fapt pentru care

**PROPUN**  
**CONSILIULUI LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD**  
**adoptarea unei hotărâri având următorul conținut**

**Art. 4. Se aprobă încheierea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL, prezentat în Anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.**

**Art. 5. Se împuternicește Primarul Municipiului Arad, domnul Laurențiu Călin Bibarț, să semneze Actul adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat în condițiile Art. 1.**

**Art. 6. Prezenta hotărâre se comunică către Instituția Prefectului – Județul Arad, SC FCC Environment România SRL, Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad, Direcția Venituri și Serviciul Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban – Direcția Edilitară a Primăriei Municipiului Arad, prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.**

p. PRIMAR  
BIBARȚ Laurențiu-Călin  
VICEPRIMAR  
FAUR Lazăr

2 ex.            1 ex. Serviciul Administrație Publică Locală  
                  1 ex. Serviciul Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban

**PRIMĂRIA MUNICIPIULUI ARAD**

**DIRECȚIA EDILITARĂ**

**SERVICIUL EDILITAR ȘI DEZVOLTARE MEDIU URBAN**

**Nr. 71.605/Z2/21.08.2024**

**RAPORT DE SPECIALITATE**

**Referitor la: Referatul de aprobare Nr. 71.604/21.08.2024 al domnului Bibarț Laurențiu Călin, Primarul Municipiului Arad, care are ca obiect Proiectul de hotărâre privind aprobarea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL;**

**Secțiunea I. Necesitatea Proiectului**

**Prin Referatul de aprobare Nr. 71.604/21.08.2024, domnul Bibarț Laurențiu Călin, Primarul Municipiului Arad, propune promovarea unui Proiect de hotărâre privind aprobarea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL.**

De asemenea, prin Adresa Nr. 2.146/29.07.2024, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub Nr. 65.186/29.07.2024, SC FCC Environment România SRL a solicitat actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase Arad. În fapt, Concesionarul/Operatorul Depozitului ecologic conform de deșeuri nepericuloase Arad, SC FCC Environment România SRL, solicită următoarele **două modificări** în cadrul Contractului de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad, în calitate de Concedent, și SC FCC Environment România SRL, în calitate de Concesionar, având ca obiect concesionarea activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad prin înființarea și administrarea unui depozit ecologic pentru deșeuri urbane, se propune actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul de deșeuri nepericuloase Arad (“Contractul”):

- c) actualizarea tarifului de depozitare pentru deșeurile din construcții și demolări la nivelul tarifului de depozitare pentru deșeurile municipale, stabilit la tariful de 115,93 lei fără TVA/tonă, 40,57 lei fără TVA/mc și 2,05 lei fără TVA/persoană/lună în mediul urban și 1,82 lei fără TVA/persoană/lună în mediul rural, în conformitate cu Actul Adițional Nr. 23/29.09.2023 la Contract și cu Adresa Nr. 4.472/31.10.2023 emisă de Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad către SC FCC Environment România SRL, care constituie răspuns la Adresa Nr. 3.666/20.10.2023 emisă de SC FCC Environment România SRL, înregistrată la Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad sub Nr. 4.344/20.10.2023,**
- d) calcularea tarifului de depozitare a deșeurilor industriale în moneda națională, respectiv la valoarea de 146,37 lei fără TVA/tonă, date fiind prevederile art. 4 lit. a), lit. q) și art. 5 alin. (2) din Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile**



de salubritate, precum și de calculare a tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate, cu modificările și completările ulterioare, aprobate prin Ordinul Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 640/2022, cu modificările și completările ulterioare.

În acest sens, în temeiul atribuțiilor specifice în domeniu prevăzute la art. 129 alin. (1)<sup>2</sup> și art. 136 alin. (8) lit. b)<sup>3</sup> din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, se solicită Consiliului Local al Municipiului Arad analizarea și aprobarea Proiectului de hotărâre supus atenției, oportunitatea și necesitatea acestuia fiind analizate de subscrisul compartiment de specialitate din cadrul Primăriei Municipiului Arad în cele ce urmează.

## **Secțiunea II. Considerații de ordin general**

**Cu titlu preliminar, arătăm că activitatea prevăzută la art. 2 alin. (3) lit. i)<sup>4</sup> din Legea serviciului de salubritate a localităților nr. 101/2006, republicată, cu modificările și completările ulterioare, se desfășoară în cadrul Depozitului ecologic conform de deșeuri nepericuloase din municipiul Arad, situat în municipiul Arad, Șoseaua de Centură Nord, FN, județul Arad, fiind delegată în temeiul Contractului de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad, în calitate de Concedent, și SC FCC Environment România SRL, în calitate de Concesionar, având ca obiect concesionarea activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad prin înființarea și administrarea unui depozit ecologic pentru deșeuri urbane, se propune actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul de deșeuri nepericuloase Arad. Până la data prezentei, raportul contractual supus atenției a fost modificat și completat printr-o serie de 23 de acte adiționale.**

**Cu privire la durata Contractului în discuție, arătăm faptul că prin Actul Adițional Nr. 19/18.06.2020 la Contract, aprobat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 219 din 28 mai 2020 *pentru aprobarea prelungirii duratei contractului de concesiune a activității de depozitare/neutralizare a deșeurilor municipale Nr. 6.863/2002*<sup>5</sup>, s-a convenit asupra prelungirii duratei contractului cu încă zece ani, respectiv până la data de 25.07.2032, aspect materializat prin introducerea alin. (3) la art. 2 din conținutul Contractului.**

Totodată, arătăm că prin **Actul Adițional Nr. 8/08.10.2009** la Contract, aprobat prin Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 356 din 5 octombrie 2009 *privind aprobarea încheierii actului adițional nr. 8/2009 la Contractul de concesiune Nr. 6.863/25.07.2002 privind activitatea de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad*<sup>6</sup>, a fost introdus art. 14<sup>1</sup>

<sup>2</sup> Consiliul local are inițiativă și hotărăște, în condițiile legii, în toate problemele de interes local, cu excepția celor care sunt date prin lege în competența altor autorități ale administrației publice locale sau centrale.

<sup>3</sup> Fiecare proiect de hotărâre înscris pe ordinea de zi a ședinței consiliului local este supus dezbaterii numai dacă este însoțit de: [...]

b) rapoartele compartimentelor de resort din cadrul aparatului de specialitate al primarului; [...]

<sup>4</sup> Serviciul de salubritate cuprinde următoarele activități: [...]

i) eliminarea, prin depozitare, a deșeurilor reziduale, a deșeurilor stradale, a deșeurilor de pământ și pietre provenite de pe căile publice, a reziduurilor rezultate de la instalațiile de tratare a deșeurilor municipale, precum și a deșeurilor care nu pot fi valorificate provenite din activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioră a locuințelor la depozitele de deșeuri nepericuloase; [...].

<sup>5</sup> A se vedea

[https://www.primariaarad.ro/dm\\_arad/2020/hotarari.nsf/341648A53608BCA7C2258773002B4D56/\\$FILE/h10864.pdf](https://www.primariaarad.ro/dm_arad/2020/hotarari.nsf/341648A53608BCA7C2258773002B4D56/$FILE/h10864.pdf)  
[?Open](#).

<sup>6</sup> A se vedea

respectiv alin. (1) care stipulează faptul că “*Aria de depozitare a deșeurilor municipale în depozitul ecologic SC ASA Servicii Ecologice SRL se extinde pe întreg județul Arad*”. În acest sens, precizăm că Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase din municipiul Arad deservește utilizatorii serviciului de salubritate din toate cele cinci zone de colectare<sup>7</sup> organizate la nivelul județului Arad și a fost inclus în Proiectul Sistem de Management Integrat al Deșeurilor Solide în Județul Arad (SMIDS). În fapt, depozitarea deșeurilor generate de utilizatorii din Zona 1 - Arad, Zona 2 - Chișineu-Criș, Zona 3 – Ineu, Zona 4 - Sebiș și Zona 5 - Lipova se realizează în cadrul Depozitului ecologic conform de deșeuri nepericuloase din municipiul Arad. Tot astfel, precizăm că Depozitul în discuție este singurul depozit de pe raza județului Arad, fiind inclus în Proiectul Sistem de Management Integrat al Deșeurilor Solide în Județul Arad (SMIDS). În fapt, eliminarea deșeurilor generate de utilizatorii din județul Arad se poate realiza numai în cadrul Depozitului ecologic conform din municipiul Arad, cu atât mai mult cu cât costurile pentru transportarea deșeurilor în alt județ, respectiv în cadrul altui depozit s-ar reflecta în creșterea costurilor stabilite în sarcina utilizatorilor serviciului de salubritate (cetățeni).

**Necesitatea privind aprobarea Proiectului de hotărâre privind aprobarea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL este prevăzută de următoarele:**

- a) **prevederile art. 5 alin. (3)<sup>8</sup> și art. 13<sup>9</sup> din Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad, în calitate de Concedent, și SC FCC Environment România SRL, în calitate de Concesionar, având ca obiect concesionarea activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad prin înființarea și administrarea unui depozit ecologic pentru deșeuri urbane, se propune actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul de deșeuri nepericuloase Arad,**
- b) **prevederile art. 4 lit. a)<sup>10</sup>, lit. q)<sup>11</sup> și art. 5 alin. (2)<sup>12</sup> din Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile de salubritate, precum și de calculare a tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate, cu modificările și completările ulterioare, aprobate prin Ordinul Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 640/2022, cu modificările și completările ulterioare.**

---

[https://www.primariaarad.ro/dm\\_arad/2009/hotarari.nsf/ED2D6D5176807294C2258774004871F4/\\$FILE/h3684.pdf?Open](https://www.primariaarad.ro/dm_arad/2009/hotarari.nsf/ED2D6D5176807294C2258774004871F4/$FILE/h3684.pdf?Open).

<sup>7</sup> A se vedea

<https://adideseuriarad.ro/zone-de-colectare/>.

<sup>8</sup> Orice modificare a contractului se poate solicita de concesionar prin act adițional la contractul de concesiune, iar Municipality Arad va depune tot efortul ca în termen de 30 de zile să se soluționeze modificările solicitate.

<sup>9</sup> Orice clauză din prezentul contract se poate modifica cu acordul părților prin act adițional.

<sup>10</sup> În înțelesul prevederilor din prezentele norme metodologice, termenii și noțiunile utilizate au următoarea semnificație:

**a) aprobarea tarifelor** - activitatea de analiză și verificare a nivelului elementelor de cheltuieli componente ale tarifelor, desfășurată de autoritățile administrației publice locale ale unităților/subdiviziunilor administrativ-teritoriale sau, după caz, de asociațiile de dezvoltare intercomunitară, cu respectarea prezentelor norme metodologice, concretizată prin emiterea unei hotărâri, ori desfășurată de către A.N.R.S.C., exclusiv pentru activitățile de salubritate desfășurate de operatori pe fluxul deșeurilor municipale, în cazul în care hotărârea de aprobare a tarifului/tarifelor nu este adoptată în termen legal;

<sup>11</sup> În înțelesul prevederilor din prezentele norme metodologice, termenii și noțiunile utilizate au următoarea semnificație: [...] **q) tarif** - contravaloarea prestației raportată la unitatea de măsură; [...].

<sup>12</sup> Toate tarifele prevăzute la alin. (1) se fundamentează în **lei/tonă**, lei/persoană/lună și lei/mc, cu excepția tarifului de operarea centrelor de colectare prin aport voluntar aferent - Tcav prevăzut la alin. (1) lit. b).

Astfel, cu privire la prima propunere de modificare a Contractului de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, respectiv actualizarea tarifului de depozitare pentru deșeurile din construcții și demolări la nivelul tarifului de depozitare pentru deșeurile municipale, precizăm că, în conformitate cu Actul Adițional Nr. 23/29.09.2023 la Contract, tariful de depozitare pentru deșeurile municipale este de 115,93 lei fără TVA/tonă, 40,57 lei fără TVA/mc și 2,05 lei fără TVA/persoană/lună în mediul urban și 1,82 lei fără TVA/persoană/lună în mediul rural. Acest tarif este în concordanță cu prevederile art. 9 alin. (1) din Contractul Nr. 5.430/29.12.2023 de delegare a gestiunii serviciului de eliminare, prin depozitare, a deșeurilor reziduale, a deșeurilor stradale, a deșeurilor de pământ și pietre provenite de pe căile publice, a reziduurilor rezultate de la instalațiile de tratare a deșeurilor municipale, precum și a deșeurilor care nu pot fi valorificate provenite din activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a locuințelor la Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase din Arad, în cadrul proiectului Sistem de Management Integrat al Deșeurilor Solide în Județul Arad, încheiat între Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre, în calitate de Delegatar, și Operatorul SC FCC Environment România SRL, în calitate de Delegat, încheiat în temeiul prevederilor art. II pct. 2, pct. 16, pct. 24, art. V alin. (2) și art. VII alin. (1) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 133/2022 pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 92/2021 privind regimul deșeurilor, precum și a Legii serviciului de salubritate a localităților nr. 101/2006, cu modificările și completările ulterioare.

În acest sens, în urma aplicării modificării propuse de SC FCC Environment România SRL, în ambele contracte care vizează activitatea din cadrul Depozitului ecologic conform de deșeuri nepericuloase Arad, tariful pentru depozitarea deșeurilor municipale este la același nivel, respectiv 115,96 lei fără TVA/tonă.

Referitor la cea de-a doua propunere de modificare a Contractului de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, respectiv calcularea tarifului de depozitare a deșeurilor industriale în moneda națională, sunt relevante prevederile art. 4 lit. a), lit. q) și art. 5 alin. (2) din Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile de salubritate, precum și de calculare a tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate, cu modificările și completările ulterioare, aprobate prin Ordinul Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 640/2022, cu modificările și completările ulterioare.

Astfel, ținând seama de cele trei tarife aplicabile în cadrul Contractului supus atenției (1. tariful de depozitare pentru deșeurile municipale, 2. tariful de depozitare pentru deșeurile din construcții și demolări și 3. tariful de depozitare pentru deșeurile industriale) și având în vedere că primele două tarife sunt aplicate la valoarea de 115,93 lei fără TVA/tonă, se propune ca și cel de al treilea tarif al Contractului (tariful pentru depozitarea deșeurilor industriale) să fie aplicat în moneda națională (lei, fără TVA).

Luând în considerare nivelul tarifar prevăzut în Actul adițional Nr. 22/29.09.2023 la Contract pentru această categorie de deșeuri (adică 29,41 Euro/tonă) și cursul de schimb comunicat de Banca Națională a României valabil la data prezentei (20.08.2024), unde 1 Euro

= 4,9769 Lei<sup>13</sup>, se propune ca tariful pentru depozitarea deșeurilor industriale să fie de 146,37 lei fără TVA (29,41 Euro/tonă x 4,9769 Lei = 146,37 lei fără TVA/tonă).

În concluzie, se propune modificarea art. 14<sup>1</sup> alin. (10)-(11) din Contract, după cum urmează:

(10) Tarifele de depozitare practicate de către Operator/Concesionar în cadrul Contractului sunt:

Nr. crt.	Categorie deșeu	Tarif/tonă (lei fără TVA)	Tarif/mc (lei fără TVA)	Tarif lei fără TVA/persoană/lună
0	1	2	3	4
1.	Deșuri municipale și asimilabile din comerț, industrie, instituții, inclusiv fracțiuni colectate separat	115,93	40,57	- 2,05 lei fără TVA/persoană/lună – în mediul urban, și - 1,82 lei fără TVA/persoană/lună – în mediul rural
2.	Deșuri din construcții și demolări	115,93		
3.	Deșuri industriale	146,37		

(11) Categoriile de deșuri acceptate la depozitare în Depozitul ecologic conform de deșuri periculoase Arad sunt cele prevăzute în **Anexa 1.a** – Lista deșeurilor municipale și asimilabile acceptate la depozitare în depozitul FCC Environment România SRL și **Anexa 1.b** – Lista deșeurilor industriale acceptate la depozitare în depozitul FCC Environment România SRL din Autorizația Integrată de Mediu Nr. 2/26.02.2018, revizuită în 01.03.2019 și în 04.10.2023, emisă de Agenția pentru Protecția Mediului Arad și înregistrată la SC FCC Environment România SRL sub Nr. 3.536/10.10.2023.

### **Secțiunea III. Considerații privind componenta economico-financiară**

Din punct de vedere economic, Proiectul de hotărâre propus nu produce efecte economice în sarcina UAT Municipiul Arad.

### **Secțiunea IV. Considerații de ordin juridic**

Sușinerea Proiectului propus din punct de vedere al legalității este fundamentată pe următoarele:

- Adresa Nr. 2.146/29.07.2024, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub Nr. 65.186/29.07.2024, SC FCC Environment România SRL a solicitat actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul ecologic conform de deșuri nepericuloase Arad
- Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad, în calitate de Concedent, și SC FCC Environment România SRL, în calitate de Concesionar, având ca obiect concesionarea activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad prin înființarea și administrarea unui depozit ecologic pentru deșuri urbane,
- Contractul Nr. 5.430/29.12.2023 de delegare a gestiunii serviciului de eliminare, prin depozitare, a deșeurilor reziduale, a deșeurilor stradale, a deșeurilor de pământ și pietre

<sup>13</sup> A se vedea <https://www.cursbnr.ro/arhiva-curs-bnr-2024-08-20>.

provenite de pe căile publice, a reziduurilor rezultate de la instalațiile de tratare a deșeurilor municipale, precum și a deșeurilor care nu pot fi valorificate provenite din activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a locuințelor la Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase din Arad, în cadrul proiectului Sistem de Management Integrat al Deșeurilor Solide în Județul Arad, încheiat între Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad, în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre, în calitate de Delegatar, și Operatorul SC FCC Environment România SRL, în calitate de Delegat,

- Autorizația Integrată de Mediu Nr. 2/26.02.2018, revizuită în 01.03.2019 și în 04.10.2023, emisă de Agenția pentru Protecția Mediului Arad și înregistrată la SC FCC Environment România SRL sub Nr. 3.536/10.10.2023,
- prevederile art. 4 lit. a), lit. q) și art. 5 alin. (2) din Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile de salubritate, precum și de calculare a tarifelor/taxelor distincte pentru gestionarea deșeurilor și a taxelor de salubritate, cu modificările și completările ulterioare, aprobate prin Ordinul Autorității Naționale de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice nr. 640/2022, cu modificările și completările ulterioare,
- Angajamentul Nr. 55.176/11.742/3.354 din data de 24.09.2022, încheiat între Primăria Municipiului Arad, Consiliul Județean Arad și SC FCC Environment România SRL (fostă SC ASA Servicii Ecologice Arad SRL),
- art. 1 alin. (2) lit. e), alin. (4) lit. d) și lit. h), art. 6 lit. g)-h), art. 7 alin. (1) lit. b), art. 29 alin. (11) lit. m), art. 29 alin. (11) lit. i) și lit. m) din Legea nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare,
- art. 1, art. 2 alin. (1)-(2), alin. (3) lit. i), art. 4 alin. (1) și alin. (2) lit. k) din Legea nr. 101/2006 a serviciului de salubritate a localităților, republicată, cu modificările și completările ulterioare,
- art. 871-873 și art. 1.270 din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare,
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 90 din 08 mai 2008 *privind asocierea Municipiului Arad în scopul realizării proiectului Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad și constituirea Asociației de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor județul Arad*,
- Contractul de Finanțare Nr. 1.263/22.02.2010, încheiat între UAT Județul Arad prin Consiliul Județean Arad și Ministerul Mediului și Pădurilor, privind implementarea Proiectului Sistem de Management Integrat al Deșeurilor Solide în Județul Arad (SMIDS),
- Acordul-Document de poziție privind modul de implementare a Proiectului “Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad”, cu modificările și completările ulterioare,
- art. 12, art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. c)-d), alin. (7) lit. c), lit. i) și lit. n), alin. (14), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. g)-h), art. 196 alin. (1) lit. a), art. 307 alin. (1), art. 325 și art. 580 alin. (4) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare.

## **Secțiunea V. Concluzii**

**Ținând seama de prevederile art. 5 alin. (3) și art. 13 din Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad, în calitate de Concedent, și SC FCC Environment România SRL, în calitate de**

Concesionar, având ca obiect concesionarea activității de neutralizare a deșeurilor urbane din municipiul Arad prin înființarea și administrarea unui depozit ecologic pentru deșeuri urbane, se propune actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul de deșeuri nepericuloase Arad, precum și de considerațiile expuse mai sus, apreciem oportunitatea promovării Proiectului de hotărâre supus atenției în Consiliul Local al Municipiului Arad.

Față de cele prezentate, supunem atenției Consiliului Local al Municipiului Arad Proiectul de hotărâre *privind aprobarea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL, și*

## PROPUNEM

adoptarea unei hotărâri cu următorul conținut:

Art. 7. Se aprobă încheierea Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat între UAT Municipiul Arad și SC FCC Environment România SRL, prezentat în Anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 8. Se împuternicește Primarul Municipiului Arad, domnul Laurențiu Călin Bibarț, să semneze Actul adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002, cu modificările și completările ulterioare, încheiat în condițiile Art. 1.

Art. 9. Prezenta hotărâre se comunică către Instituția Prefectului – Județul Arad, SC FCC Environment România SRL, Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Sistem Integrat de Gestionare a Deșeurilor Județul Arad, Direcția Venituri și Serviciul Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban – Direcția Edilitară a Primăriei Municipiului Arad, prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

### **Secțiunea VI. Documente atașate. Anexe**

Atașăm prezentului Raport de specialitate următoarele documente propuse a fi analizate în Consiliul Local al Municipiului Arad:

1. Adresa Nr. 2.146/29.07.2024, înregistrată la Primăria Municipiului Arad sub Nr. 65.186/29.07.2024, SC FCC Environment România SRL a solicitat actualizarea tarifelor de depozitare a deșeurilor din construcții și demolări și a deșeurilor industriale la Depozitul ecologic conform de deșeuri nepericuloase Arad,
2. Anexa - Forma propusă a Actului Adițional Nr. 24/2024 la Contractul de Concesiune Nr. 6.863/25.07.2002.

Numele și prenumele	Funcția	Semnătura	Data
FLOREA Liliana	Director executiv		21.08.2024
BALAȘ Ovidiu-Călin	Șef serviciu		21.08.2024
MOGA Alina-Bianca	Consilier juridic		21.08.2024

- 
- 2 ex.**      1 ex. Serviciul Administrație Publică Locală  
1 ex. Serviciul Edilitar și Dezvoltare Mediu Urban